

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL

A/43/311
S/19783

15 April 1988

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок третья сессия
Пункт 30 первоначального перечня*
ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО
ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО
МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок третий год

Письмо Постоянного представителя Федеративной Республики Германии
при Организации Объединенных Наций от 14 апреля 1988 года на имя
Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить английский и французский тексты заявления по Афганистану, сделанного двенадцатью государствами — членами Европейского сообщества 14 апреля 1988 года в Бонне (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 30 первоначального перечня и в качестве документа Совета Безопасности.

граф Александер ЙОРК
Посол

* A/43/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление двенадцати государств - членов Европейского сообщества
по Афганистану, сделанное 14 апреля 1988 года в Бонне

Двенадцать государств-членов приветствуют успешное завершение переговоров по Афганистану. Женевское соглашение является важным шагом на пути к урегулированию афганского кризиса. В настоящее время двенадцать государств-членов ожидают вывода Советским Союзом всех своих войск из Афганистана без каких бы то ни было задержек к концу 1988 года. Это будет означать конец оккупации, которая принесла невыразимые страдания афганскому народу.

Двенадцать государств-членов высоко оценивают неустанные усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и его личного представителя г-на Диего Кордовеса по достижению урегулирования кризиса.

Двенадцать государств-членов воздают должное Пакистану, в частности, за его готовность, с которой он на протяжении многих лет принимал миллионы афганских беженцев. Они также выражают свое восхищение сопротивлением афганского народа советской оккупации.

Двенадцать государств-членов считают, что для восстановления подлинного мира вывод советских войск и беспрепятственное возвращение беженцев должны дополняться общим политическим урегулированием кризиса. В этой связи они выражают мнение, что в процессе самоопределения и в создании подлинно представительного правительства в Кабуле необходимо участие движения сопротивления.

Афганистан опустошен войной, которая длится уже восемь лет. В связи с урегулированием двенадцать государств-членов заявляют о своей готовности в тесном сотрудничестве с соответствующими международными организациями и другими странами, готовыми действовать аналогичным образом, внести свой вклад в дело возвращения беженцев в их страну и, когда придет время, в восстановление независимого и неприсоединившегося Афганистана.
